



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 22.6.2011
KOM(2011) 374 slutlig

**FÖRSLAG TILL ÄNDRINGSBUDGET NR 5
TILL 2011 ÅRS ALLMÄNNA BUDGET**

**UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT
Avsnitt IX - Europeiska Datatillsynsmannen
Avsnitt X - Europeisk avdelning för yttre åtgärder**

FÖRSLAG TILL ÄNDRINGSBUDGET NR 5 TILL 2011 ÅRS ALLMÄNNA BUDGET

UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT Avsnitt IX - Europeiska Datatillsynsmannen Avsnitt X – Europeisk avdelning för yttre åtgärder

Europeiska kommissionen förelägger härmed budgetmyndigheten detta förslag till ändringsbudget nr 5 till 2011 års budget med beaktande av bestämmelserna i

- fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 314, jämfört med fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,
- rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget¹, särskilt artikel 37,
- Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2011, som antogs den 15 december 2010²,
- ändringsbudget nr 1/2011 som antogs den 6 april 2011,
- förslaget till ändringsbudget nr 2/2011³, som antogs den 25 mars 2011,
- förslaget till ändringsbudget nr 3/2011⁴, som antogs den 15 april 2011,
- förslaget till ändringsbudget nr 4/2011⁵, som antogs den 16 juni 2011.

ÄNDRINGAR I INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNINGEN PER AVSNITT

Ändringarna i inkomst- och utgiftsberäkningen per avsnitt finns på EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm>). I informationssyfte bifogas en engelsk version av ändringarna som bilaga.

¹ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

² EUT L 68, 15.3.2011, s. 1.

³ KOM(2011) 154 slutlig.

⁴ KOM(2011) 219 slutlig.

⁵ KOM(2011) xxx slutlig.

1. Inledning

Förslaget till ändringsbudget (PFÄB) nr 5/2011 gäller följande:

- En ändring i tjänsteförteckningen för Europeiska datatillsynsmannen, utan ytterligare ansökningar om budgetanslag.
- En ändring i tjänsteförteckningen för Europeiska avdelningen för yttre åtgärder, utan ytterligare ansökningar om budgetanslag.

2. Europeiska datatillsynsmannen

Efter ett urvalsförfarande för att tillsätta en chefstjänst utnämnde Europeiska datatillsynsmannen den 16 mars 2011 en ny direktör vid Europeiska datatillsynsmannens sekretariat.

I enlighet med artikel 5.5 i bilaga XIII i tjänsteföreskrifterna ska den nya direktören, som var tjänsteman i lönegrad A3 den 30 april 2004, befordras till nästa lönegrad. Utnämningen av den nya direktören är en exceptionell omständighet för Europeiska datatillsynsmannen: artikel 5.5 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna är tillämplig, men den nuvarande godkända tjänsteförteckningen gör det inte möjligt att iakttä denna lagstadgade skyldighet.

För att iakttä tjänsteföreskrifterna uppgraderas genom denna ändringsbudget en fast tjänst i lönegrad AD14 till lönegrad AD15, utan ytterligare ansökningar om budgetanslag.

Den reviderade tjänsteförteckningen finns med i bilagan till denna budget.

3. Europeiska avdelningen för yttre åtgärder

3.1 Inledning

Nuvarande tjänsteförteckning för Europeiska avdelningen för yttre åtgärder utarbetades under 2010. Vid denna tidpunkt var ett antal parametrar som bestämmer antalet tillsatta tjänster och därmed lediga tjänster i var och en av lönegraderna inte fastställda:

- Det antal anställda som faktiskt överfördes från kommissionen och rådet har påverkats av individuella val som ledde till att vissa tjänstemän stannade kvar i sina ursprungliga institutioner eller återvände till dem kort efter överföringen. I gengäld har ett antal tjänstemän frivilligt sökt sig till sig till Europeiska avdelningen för yttre åtgärder efter det att den inrättades.
- Lönegraderna för nya rekryteringar kunde inte förutses. Tjänsterna erbjuds sökande från medlemsstaterna i en fastställd lönegrad och EU-tjänstemän i lönegraderna AD 5 till AD 14. Följaktligen fastställs den faktiska lönegraden för varje nyanställd först när urvalsprocessen avslutats.

Denna osäkerhet om lönegraderna i förväg är en specifik situation för Europeiska avdelningen för yttre åtgärder: ingen annan institution har under en så kort tidsperiod haft förflyttningar av anställda till och från andra institutioner och medlemsstater i en sådan omfattning i sin tjänsteförteckning.

3.2 Rekrytering från medlemsstaterna och behov av en omvandling av tjänster

På grundval av vunna erfarenheter bör vissa anpassningar göras av tjänsteförteckningen för Europeiska avdelningen för yttre åtgärder. I första hand, för att underlätta rekrytering av anställda från medlemsstaterna för att nå det mål som anges i rådets beslut⁶ att, när full kapacitet uppnåtts, bör anställda från medlemsstaterna (som tillfälligt ska fylla fasta tjänster i Europeiska avdelningen för yttre åtgärder i enlighet med artikel 2e i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna) utgöra minst en tredjedel av alla anställda i Europeiska avdelningen för yttre åtgärder i lönegrad AD och tillfälliga tjänster bör omvandlas till fasta tjänster.

Det har dessutom blivit möjligt att igen utvärdera behoven med beaktande av: tjänster som faktiskt var tillsatta i mitten av maj 2011, rekryteringar i slutskedet, särskilt vad gäller de 80 nya tjänster som tilldelats delegationerna under 2011, möjliga ytterligare rekryteringar under 2011, särskilt i samband med rotation och planerade pensionsavgångar under 2011.

3.3 Befordran

I tjänsteföreskrifterna (artikel 6) anges att en given procentandel tjänster ska befordras. Dessa procentandelar anges i bilaga I-B till tjänsteföreskrifterna.

Under 2011 ska anställda i Europeiska avdelningen för yttre åtgärder från kommissionen och rådet befordras i enlighet med de bestämmelser och förfaranden som gäller i deras ursprungsinstitution.

Därmed måste Europeiska avdelningen för yttre åtgärder ha ett tillräckligt antal lediga tjänster för att iaktta sina lagstadgade skyldigheter vad gäller befordran.

3.4 Slutsats

Omvandlingen av tjänster till följd av detta genomförande får en begränsad årlig nettokostnad på cirka 1,4 miljoner euro, också med beaktande av att Europeiska avdelningen för yttre åtgärder avstår från sex tjänster i lönegrad AD 15 och tre tjänster i lönegrad AD 16 för att hålla kostnaderna på en så låg nivå som möjligt. Eftersom denna omvandling bara kommer att gälla under en del av 2011 begärs inga ytterligare anslag för detta år. I budgetförslaget för 2012 beaktas redan den ändrade tjänsteförteckningen.

Den reviderade tjänsteförteckningen finns med i bilagan till denna budget.

⁶ 2010/427/EU